



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 21 février 2014

**LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE UNE MODIFICATION DE 30 JOURS AU BUDGET AFIN DE
SOUTENIR LES PROTECTIONS DU LOGEMENT ABORDABLE POUR LES NEW-YORKAIS À FAIBLE REVENU
VIVANT AVEC LE SIDA/VIH**

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui qu'une modification de 30 jours au budget a été présentée en vue de poursuivre la nouvelle protection sur le logement abordable pour les résidents de la ville de New York à faible revenu souffrant du SIDA/VIH. Cette modification permet aux protections sur le logement essentielles d'aller de l'avant avec un engagement de 9 millions de dollars de l'État. Le programme profitera aux New-Yorkais qui vivent avec le VIH ou le SIDA, clinique ou symptomatique, et qui reçoivent de l'aide au loyer.

« Cette mesure est un cordon de sécurité pour les New-Yorkais dans le besoin qui se battent avec les effets débilissants du SIDA/VIH, a déclaré le Gouverneur Cuomo. Par cette modification, nous prenons des mesures afin d'éviter l'itinérance et d'améliorer la qualité de vie de milliers des personnes vivant avec cette maladie. »

Les New-Yorkais à faible revenu souffrant du VIH/SIDA, comme ceux qui prennent part à des programmes gouvernementaux sur le logement, doivent contribuer à leur loyer. Mais contrairement à d'autres programmes offerts à cette population, l'aide au loyer pour les bénéficiaires souffrant du SIDA/VIH dans la ville de New York n'inclut pas le plafond de 30 % sur la contribution au loyer requise de la part du locataire.

Dans de nombreux cas, ceux qui vivent avec le SIDA/VIH dans des abris d'urgence et des logements de soutien pourraient vivre seuls, mais ne peuvent tout simplement pas se permettre le coût du loyer en plus de la nourriture et autres coûts essentiels à la vie. Ces nouvelles protections permettront aux gens de rester dans leur logement et d'éviter les abris coûteux, ce qui permettra également à l'État de mieux attribuer le nombre limité de lits en logement de soutien à ceux qui en ont le plus besoin.

L'itinérance et l'instabilité en matière de logement non seulement ont des répercussions négatives sur la santé des gens souffrant du VIH, mais constituent de plus d'importants problèmes de santé publique, car cela augmente les risques de contraction et de transmission du VIH, tel que certaines études l'ont

French

montré. En fait, les sans-abri ou ceux qui souffrent d'instabilité en matière de logement comptent un taux d'infection au SIDA/VIH de trois à neuf fois plus élevé que les personnes ayant un logement stable.

Le Sénateur Brad Hoylman a déclaré : « Je soutiens le Gouverneur Cuomo, qui présente cette modification au budget en vue de prolonger le plafond à la contribution sur le loyer des logements abordables récemment annoncé pour les personnes à faible revenu du programme d'aide au loyer en cas de SIDA/VIH de l'État. Ce programme améliorera considérablement la santé et le bien-être de plus de 10 000 New-Yorkais souffrant du SIDA/VIH, et j'incite mes collègues du Sénat et de l'Assemblée à nous aider à protéger ces individus vulnérables dans nos communautés. »

Le membre de l'Assemblée Daniel O'Donnell a déclaré : « Je me réjouis de soutenir ce programme, qui améliorera grandement les vies de milliers de New-Yorkais souffrant du SIDA/VIH. Avec cette aide, de nombreux New-Yorkais vulnérables n'auront plus à faire face à l'insécurité en matière de logement, et pourront sans crainte se concentrer sur d'autres nécessités de la vie comme la nourriture et les médicaments. J'encourage mes collègues législatifs à soutenir ce programme, et il me tarde de travailler avec le Gouverneur pour le faire adopter. »

Le membre de l'Assemblée Robert J. Rodriguez a déclaré : « En travaillant au côté du Gouverneur Cuomo, j'ai été heureux d'offrir les nouveaux programmes en soutien aux New-Yorkais souffrant du SIDA/VIH. En venant en aide aux New-Yorkais à faible revenu souffrant du SIDA/VIH dans leur recherche d'un logement abordable, stable et sécuritaire, on aide à améliorer leur qualité de vie et leur capacité à rester en santé. Les membres de mon district touchés par cette maladie pourront maintenant vivre de façon indépendante et se permettre plus facilement leur loyer grâce à ce programme, et je soutiens le Gouverneur Cuomo qui présente cette modification au budget administratif. »

Charles King, président et premier dirigeant de Housing Works, a déclaré : « C'est quelque chose pourquoi nous nous battons depuis 20 ans. C'est un incroyable pas en avant qui aide à stabiliser les vies des personnes à faible revenu vivant avec le SIDA. Je souhaite féliciter l'administration Cuomo, qui a eu le courage d'entreprendre les étapes essentielles en vue de mettre fin à l'épidémie de SIDA à New York. »

Janet Weinberg, première dirigeante par intérim de Gay Men's Health Crisis, a déclaré : « Le plafond de 30 % sur le loyer est depuis longtemps nécessaire pour les New-Yorkais vivant avec le SIDA/VIH. Le logement, cela fait partie des soins de santé. La seule façon dont nous pouvons nous attendre à ce que les gens qui souffrent du SIDA/VIH restent en santé est de faire en sorte que leur logement soit sécuritaire. Les membres du Centre d'action de GMHC se battent pour cela depuis plus de sept ans. Ils méritent tout le crédit pour s'être battus sans crainte de façon incessante. Au nom de nos clients, du Comité, du personnel et des bénévoles du GMHC, je les félicite de cette incroyable réalisation. Nous remercions le Gouverneur Cuomo et le maire Bill de Blasio, l'ancien sénateur Thomas Duane, les sénateurs Liz Krueger et Brad Hoylman, les membres de l'Assemblée Deborah Glick, Dick Gottfried et Robert Rodriguez, l'ancienne porte-parole du Conseil municipal Christine Quinn, la porte-parole Melissa

Mark-Viverito et tout le conseil de la ville de New York d'avoir travaillé ensemble pour que cela se produise. »

###

Des renseignements supplémentaires sont disponibles au www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418